

*RELEVÉS*

UN LITRE DE LAQUE EXTÉRIEURE INDUSTRIELLE DE COULEUR  
VERTE JETÉ SUR UN MUR DE BRIQUE

\*

UN MARQUEUR MARIN DE FLUORESCÉINE VERSÉ DANS LA MER

\*

DE LA LAQUE SATINÉE BLANCHE VAPORISÉE PENDANT DEUX  
MINUTES À UNE PRESSION DE 20 KG DIRECTEMENT SUR LE SOL

\*

UN TROU DANS LA TERRE D'ENVIRON 30 CM X 30 CM X 30 CM  
TROIS LITRES DE PEINTURE À L'EAU BLANCHE VERSÉS DANS CE  
TROU

\*

UN RECTANGLE CREUSÉ PAR L'EXPLOSION SIMULTANÉE DE 12  
CHARGES EXPLOSIVES DANS UN CHAMP RECTANGULAIRE

\*

UNE QUANTITÉ SUFFISANTE D'EAU DE JAVEL VERSÉE SUR UN TAPIS  
POUR LE DÉCOLORER

\*

UN PANNEAU DE PLEXIGLAS TRANSPARENT DE TAILLE ET  
D'ÉPAISSEUR INDIFFÉRENTES FIXÉ AU SOL EN SON CENTRE PAR  
DES VIS AUX QUATRE COINS ET EN SON CENTRE EXACT

\*

UN MUR CREUSÉ PAR L'IMPACT D'UN UNIQUE COUP DE FUSIL

\*

UN LITRE D'HUILE DE MOTEUR HAUTE DENSITÉ VERSÉ DANS LE  
GULF STREAM

\*

UNE BALLE EN CAOUTCHOUC JETÉE DANS LES CHUTES  
AMÉRICAINES DES CHUTES DU NIAGARA  
UNE BALLE EN CAOUTCHOUC JETÉE DANS LES CHUTES  
CANADIENNES DES CHUTES DU NIAGARA

\*

UNE RIVIÈRE ENJAMBÉE

\*

UNE TRADUCTION D'UNE LANGUE À L'AUTRE

\*

DEUX CHAMPS DANS DES PAYS VOISINS TROUÉS DE CRATÈRES PAR  
DES EXPLOSIONS SIMULTANÉES

\*

LA DESTRUCTION D'UNE RESSOURCE NATURELLE

\*

CHOSSES ENLEVÉES À MI-CHEMIN DE L'ÉQUATEUR ET DU PÔLE NORD

\*

PEINT	PIQUÉ	FERMÉ
MACULÉ	FRACASSÉ	CÂBLÉ
PURGÉ	CRATÉRISÉ	ENCADRÉ
GÂTÉ	RACCOURCI	MINÉ
RÉDUIT	AFFRONTÉ	SENTI
OBSTRUÉ	DÉVIÉ	ÉBRÉCHÉ
FICELÉ	COLLÉ	BROYÉ
ÉTAYÉ	VERSÉ	GRAISSÉ
FENDU	SABLÉ	
PLIÉ	JETÉ	
TRAÎNÉ	ENLEVÉ	
FORÉ	TOURNÉ	
TRANSLATÉ	FIXÉ	
TACHÉ	LANCÉ	
VAPORISÉ	DÉMARQUÉ	
CREUSÉ	DÉCOLORÉ	
ENJAMBÉ	MIXÉ	
PLACÉ	CROTTÉ	

UNE ACCUMULATION D'INFORMATIONS DÉPLACÉES D'UN  
ENDROIT À UN AUTRE

\*

LA TERRE À LA TERRE, LES CENDRES AUX CENDRES, LA POUSSIÈRE  
À LA POUSSIÈRE

\*

VERS LE LAC  
SUR LE LAC  
DEPUIS LE LAC  
AU LAC  
AU BORD DU LAC

\*

VENT	PLAGE	FRANC
MARCHE	FRANCAIS	GALE
PLAGE	FRANCAIS	FRANCAIS

1000 DOLLARS DE MATÉRIAU D'ENCOMBREMENT MOYEN  
 TRANSFÉRÉ D'UN PAYS À UN AUTRE

CHASSE	CHASSE	CHASSE
CHASSE	CHASSE *	CHASSE
CHASSE	CHASSE	CHASSE

DE L'ANTIGEL DÉVERSÉ EN QUANTITÉ SUFFISANTE D'UN CÔTÉ  
 ET DE L'AUTRE DU CONTINENT ANTARTIQUE POUR NE PAS  
 QU'IL DISPARAISSE

CHASSE	CHASSE	CHASSE
CHASSE	CHASSE *	CHASSE
CHASSE	CHASSE	CHASSE

UN OBJET RECTANGULAIRE PLACÉ SUR UNE FRONTIÈRE POUR Y  
 REPOSER

CHASSE	CHASSE	CHASSE
CHASSE	CHASSE *	CHASSE
CHASSE	CHASSE	CHASSE

ACCUMULATION DE VERRE DANS LE VERT

EFFONDRE PAR LA CORROSION ET LE VIDE \*  
 EFFONDRE PAR LA CORROSION ET LE VIDE

DRESSÉ ET EFFONDRE. EFFONDRE ET DRESSÉ. ET DRESSÉ ET  
 EFFONDRE. ET EFFONDRE ET DRESSÉ.

CHASSE \*

[VIRÉ] AU ROUGE AUTANT QU'AU NOIR

CHASSE \*

AFFECTÉ PAR LA PRESSION ET/OU LA TRACTION  
EFFECTUÉ PAR LA PRESSION ET/OU LA TRACTION

AFFECTÉ PAR LA CHALEUR ET/OU LE FROID  
EFFECTUÉ PAR LA CHALEUR ET/OU LE FROID

AFFECTÉ PAR L'EXPLOSION ET/OU L'IMPLOSION  
EFFECTUÉ PAR L'EXPLOSION ET/OU L'IMPLOSION

AFFECTÉ PAR LA CORROSION ET/OU LE VIDE  
EFFECTUÉ PAR LA CORROSION ET/OU LE VIDE

AFFECTÉ PAR LE BRUIT ET/OU LE SILENCE  
EFFECTUÉ PAR LE BRUIT ET/OU LE SILENCE

\*

( ) PAR UNE TRAPPE  
PAR UNE TRAPPE ( )

( ) DANS UN ARBRE  
DANS UN ARBRE ( )

( ) AUTOUR D'UNE VILLE  
AUTOUR D'UNE VILLE ( )

\*

AYANT ENJAMBÉ UN (LE) TROU  
AYANT ÉVITÉ UN (LE) FOSSÉ  
AYANT FAIT LE (UN) POINT

TOUT CECI EN VUE D'UNE FIN

\*

AYANT REPRÉSENTÉ [COMME] (S'ÉTANT MANIFESTÉ)

AYANT REMPLACÉ [COMME] (S'ÉTANT MANIFESTÉ)

S'ÉTANT LEVÉ [COMME] (S'ÉTANT MANIFESTÉ)

AYANT DIFFÉRÉ [COMME] (S'ÉTANT MANIFESTÉ)

S'ÉTANT DÉSISTÉ [COMME] (S'ÉTANT MANIFESTÉ)

\*

DANS LE CONTEXTE D'UN TIR EN LONGUEUR  
(À UN CERTAIN DEGRÉ)

HORS  
[COMPORTANT UNE RELATION À LA DISTANCE EN DEHORS]

POUSSÉ TRÈS LOIN.  
POUSSÉ (PLUS OU MOINS) LOIN.  
ARRÊTÉ (PLUS OU MOINS) NET.  
ARRÊTÉ NET.

AU-DELÀ DE TOUTE QUESTION DE TEMPS

DÉPOSÉ LE TEMPS QUE ÇA DURE  
RAMASSÉ UN CERTAIN TEMPS  
DANS LE CONTEXTE D'UNE DOUBLE NORME

DOS À DOS  
À UN CERTAIN MOMENT

EN RAPPORT À UN DISPOSITIF DE SOUTÈNEMENT  
(*i.e.*, un contrefort)

CONSTRUIT SUR LE SABLE AVEC EN RÉALITÉ UNE AUTRE  
FONDATION (UN AUTRE FONDEMENT)

\*

UN OBJET DONT ON A SUPPRIMÉ (QUELQUES) QUALITÉS  
ESSENTIELLES SANS CONSIDÉRATION DE SON USAGE

\*

UN REGROUPEMENT DE CHOSES QUI ONT EN COMMUN  
LEUR USAGE EN CLIMAT TEMPÉRÉ

UN REGROUPEMENT DE CHOSES QUI ONT EN COMMUN  
LEUR USAGE EN CLIMAT TROPICAL

UN REGROUPEMENT DE CHOSES QUI ONT EN COMMUN  
LEUR USAGE EN CLIMAT FROID

\*

DÉPLACÉ D'ICI VERS SON LIEU D'ORIGINE ET APPORTÉ À  
L'ENDROIT OÙ ON S'EN SERT DE TELLE MANIÈRE QU'IL NE PUISSE  
QUE DEMEURER LA REPRÉSENTATION DE CE QU'IL ÉTAIT EN SON  
LIEU D'ORIGINE

\*



MATÉRIAUX ASSEMBLÉS DE TELLE MANIÈRE QUE PAR L'USAGE CERTAINS D'ENTRE EUX PASSENT POUR CE QU'ILS NE SONT PAS (IN MEDIAS RES)

\*

EAU CALME MISE AU-DESSUS DU COURANT